



Sachbearbeiter/Incaricato: Andrea Siller

Klobenstein/Collalbo, 08.06.2026

VERFÜGUNG NR. 36/2026

ORDINANZA N. 36/2026

DIE BÜRGERMEISTERIN

LA SINDACA

nach Einsicht in den Antrages von:

visto la richiesta di:

Tschager Bau GmbH. (Tschager Bernd Tel. 348 700 6644)

vom/del

05.06.2026

und

e

nach Einsichtnahme in die Art. 6 und 7 der Straßenverkehrsordnung und der Durchführungsverordnung (D.P.R. Nr. 495/92);

visti gli art. 6 e 7 del Codice della Strada e il regolamento di esecuzione e di attuazione (D.P.R. n. 495/92);

VERFÜGT

ORDINA

die zeitweilige Sperre der Gemeindestraße Lengstein-Barbian in Lengstein im Bereich Penzl, Rotwand 9 aufgrund der Errichtung von Leitplanken.

la chiusura temporanea della strada comunale Longostagno-Barbiano nell'ambito del maso Penz in località Pietrarossa 9 a causa di lavori di installazione di guardrail.

Betroffene Straße:	Strada interessata:
Gemeindestraße Lengstein – Barbian	Strada comunale Longostagno - Barbiano
Ortschaft: Rotwand 9 - Penzl	Località: Pietrarossa 9 - Penzl

Betroffener Zeitraum:		Periodo interessato:		
Datum/data	vom/dal	Donnerstag, / giovedì 11.06.2026	bis/al	Freitag, / venerdì, 12.06.2026
Uhrzeit/orario	von/dalle	08:00	bis/ alle	17:00

Vorschriften:

Die Organe der öffentlichen Sicherheit werden für die Überwachung und Durchführung der vorliegenden Verordnung beauftragt.

Das Durchgangs- und Durchfahrtsverbot wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung von Tafeln und Absperrungen zur Kenntnis gebracht.

Für die Einsatzfahrzeuge der Not- und Sicherheitsdienste muss die Durchfahrt bei Notfällen zeitnahe freigegeben werden.

Die Durchfahrt des Schülertransportes muss gewährleistet werden.

Der Antragsteller ist verpflichtet die Baustelle mit den geeigneten Verkehrszeichen gemäß Straßenverkehrsordnung zu beschildern.

Die vorliegende Verfügung wird auf jeden Fall,

Prescrizioni:

Gli agenti della forza pubblica sono incaricati all'esecuzione della presente ordinanza.

Il divieto di circolazione e passaggio verrà reso noto mediante l'installazione di transenne e cartelli.

Per i veicoli d'emergenza deve essere liberato in caso di emergenza tempestivamente il transito.

Il transito del bus scolastico deve essere garantito.

Il richiedente è obbligato alla segnalazione del cantiere con gli appositi segnali stradali ai sensi del codice della strada.

La presente ordinanza è rilasciata in ogni caso

ohne Beeinträchtigung der Rechte Dritter gewährt, mit der Verpflichtung vonseiten der beauftragten Baufirma, die etwaigen Schäden zu reparieren, die durch die bewilligten Arbeiten, Besetzungen und Lager entstanden sind.

Die zuständige Behörde kann sie zu jedem Zeitpunkt wegen eines plötzlichen auftretenden öffentlichen Interesses oder zum Schutz der Straßensicherheit widerrufen oder abändern und zwar ohne dass sie verpflichtet ist irgend eine Entschädigung zu entrichten.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

senza pregiudizio dei diritti dei terzi e con l'obbligo della ditta incaricata con i lavori di ripristinare eventuali danni derivanti dalle opere, dalle occupazioni e dai depositi autorizzati.

L'autorità competente può revocare o modificare la presente autorizzazione in qualsiasi momento per sopravvenuti motivi di pubblico interesse o di tutela della sicurezza stradale, senza essere tenuta di corrispondere ad alcun indennizzo.

Avverso il presente provvedimento è ammesso il ricorso entro 60 giorni dalla pubblicazione presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione Autonoma di Bolzano.

Die Bürgermeisterin
digital signiert

La Sindaca
firmato digitalmente

Julia Fulterer

Lageplan / mappa:

